

1873 IS NG

Albanie

56.

13

Bộ Ngoại giao nước Việt-nam Dân chủ Cộng hoà kính chào Đại sứ quan nước Cộng hoà Nhân dân An-ba-ni tại Việt-nam và hân hạnh báo Đại sứ quan biết :

Chính phủ nước Việt-nam Dân chủ Cộng hoà đã quyết nghị bãi bỏ thủ tục cấp thị thực nhập, xuất và qua cảnh nước Việt - nam Dân chủ Cộng hoà, kể từ ngày 1-10-1956, đối với những công dân An-ba-ni mang hộ chiếu ngoại giao hay hộ chiếu công vụ kể cả hộ chiếu tập thể đi công vụ.

Những công dân An-ba-ni muốn vào nước Việt-nam Dân chủ cộng hoà chỉ cần có một trong hai loại hộ chiếu nói trên có giá trị vào Việt nam là đủ.

Những công dân An-ba-ni mang các hộ chiếu khác phải theo thủ tục xuất, nhập cảnh hiện hành của nước Việt-nam Dân chủ Cộng hoà như cũ.

Để cho việc tiếp đón được kịp thời mỗi khi có cán bộ nước Cộng hoà Nhân dân An-ba-ni, mang một trong hai loại hộ chiếu nói trên, muốn nhập hay qua cảnh nước Việt - nam Dân chủ Cộng hoà, Bộ Ngoại giao nước Việt-nam Dân chủ Cộng hoà đề nghị các cơ quan hữu quan của An-ba-ni sẽ thương lượng trước với cơ quan hữu quan Việt nam về số lượng người đi, mục đích đi và ngày cán bộ lên đường.

Nhân dịp này Bộ Ngoại giao xin nhắc lại với Đại sứ quan lời chào kính trọng.

Hà-nội, ngày 29 tháng 9 năm 1956

Kính gửi ĐẠI SỨ QUÁN
Nước Cộng hoà Nhân dân An-ba-ni
tại Hà-nội.